

## EDITO

Chères maingeoises, chers maingeois,

Les travaux de mise en sécurité de l'axe rue Bantegnie jusqu'au cimetière sont enfin terminés. Je remercie les riverains pour leur patience, mais les résultats sont concluants. Aménagement des trottoirs, nouveau tapis enrobé de la rue Bantegnie, sécurisation des voiries mises aux normes piétonnières pour personnes à mobilité réduite ainsi que les arrêts d'autocars, extension du parking face à la mairie.

Certains d'entre vous souhaitent de tels aménagements dans leur rue. Votre municipalité a fait le choix de ne pas augmenter la pression fiscale. Il est donc des choix à faire.

Nous devons gérer en fonction de notre faible capacité financière et tenir compte de l'urgence. La rue des Cordiers n'a plus une bonne structure. Il sera indispensable de la refaire. Après consultation des riverains, nous amènerons également les trottoirs en repensant la circulation. L'an prochain, nous allons consulter une société spécialisée pour traiter des problèmes de stationnement sur l'ensemble de la commune.

Je demande dès à présent aux automobilistes de bien vouloir respecter un espace suffisant en se garant pour permettre aux fauteuils roulants et poussettes de ne pas avoir à déambuler sur la voirie. Je compte sur vous !!

Les dernières études financées par Val Métropole pour minimiser les risques d'inondation sont terminées. Les travaux devraient enfin débuter l'été 2012. Des études similaires sont également lancées pour Quérénaing, Monchaux et Verchain. Nous sommes à l'évidence concernés par leurs eaux de surface. Dans le même registre, le Conseil Général du Nord vient de donner son accord pour créer une nouvelle évacuation des eaux parasitaires de surface, pour les rejeter directement dans l'Escaut. Cette réalisation soulagera le secteur "aval" de la ville. Les voies navigables de France créeront également un nouveau fossé.

Concernant la création de trottoirs et d'une piste cyclable rue Salengro, le Conseil Général consulte actuellement les propriétaires pour accord. Dans cette attente, nos collégiens bénéficient toujours de la gratuité des transports.

Enfin, je rappellerai aux jeunes qui voteront pour la première fois, de vérifier s'ils sont bien inscrits sur les listes électorales en vue des élections nationales de 2012.

Bonne lecture à vous toutes et tous.

Bien cordialement, votre Maire, Ph. Baudrin

## COMMÉMORATION DU 14 JUILLET



Cette année, c'est le Premier Magistrat de la ville en personne qui officiait au monument aux morts et nous rappelait à travers un discours fort, le message intemporel de la journée historique que fut le 14 juillet 1789.

"Nous sommes réunis aujourd'hui devant le monument aux morts érigé en mémoire de ceux qui ont perdu la vie pour notre liberté. Le 14 juillet est un jour de fête, c'est aussi un jour d'histoire. Jour d'histoire car depuis la loi du 6 juillet 1880 la journée révolutionnaire parisienne a été instituée en "fête nationale de la république".

Le 14 juillet 1789 le peuple de Paris prenait la prison de la Bastille, symbole de tous les arbitraires, de toutes les oppressions et de toutes les iniquités. Cet événement annonçait la fin d'un régime, le régime monarchique et l'avènement d'un autre, le régime républicain dont la devise devenue officielle en 1848 est inscrite sur les

frontons des édifices publics en 1880, elle tient en 3 mots "Liberté, Egalité, Fraternité".

Cette journée du 14 juillet 1789 est historique, car l'arbitraire ne prévaut plus dans l'organisation de la société. Chacun d'entre nous prend part aux votes, aux décisions de notre pays, de la région, du département, de la commune. Avant le pouvoir n'était détenu que par le roi, il émane depuis lors, du peuple qui le confie temporairement à des représentants. C'est en votant que le peuple prend son destin en main.

Ensemble nous réalisons, nous bâtissons des projets pour l'avenir, pour l'intérêt général. Victor Hugo disait "Liberté, Egalité, Fraternité, les 3 marches du perron suprême" !! Il n'existe pas de référence plus précieuse que ces 3 valeurs universelles et indissociables. Et pourtant il est en effet facile d'opprimer au nom de la liberté, de discriminer au nom de l'égalité et de haïr ou de tuer au nom de la fraternité.

L'histoire de la révolution fixe elle-même l'histoire du siècle passé et son cortège d'horreurs nous ont donné et continuent à nous donner la preuve que le progrès célébré par le siècle des lumières, est encore une idée neuve en Europe et dans le monde. Plus que jamais, l'expérience nous invite individuellement et collectivement à la plus extrême vigilance, à la plus grande lucidité et à la plus constante humilité face aux déviations possible.

Lorsque les temps sont difficiles, le réflexe du repli sur soi est grand alors qu'il conviendrait mieux d'être plus solidaires encore pour faire avancer le train du progrès. Une république c'est le partage des valeurs communes, la volonté de vivre ensemble et de construire un destin... Nous avons une grande responsabilité, celle de perpétuer le message universel de 1789, le message des droits de l'homme et du citoyen, ne laissant personne au bord du chemin. Aujourd'hui le train du progrès déraile, mais si tous ensemble nous réunissons nos forces et nos convictions républicaines, alors j'en suis convaincu, nous serons capables, tous unis, de remettre le train du droit, de l'espérance, sur les rails !

Vive Maing, vive la République, vive la France  
Ph. Baudrin, Maire de Maing

Eh oui !! Je n'ai pas le cœur à le dire, mais on ne voit pas le temps passer !! A ce jour le bulletin municipal, ce sont quelques 1500 articles. Près de 2000 photos.

C'est une vitrine de la riche vie associative de notre bonne vieille cité maingeoise.

Je salue de la part du Conseil Municipal tous les acteurs et actrices qui de par leur engagement associatif assure dans notre ville une paix sociale, nourrie de ce vecteur universel que l'on nomme fraternité. Lectrices, lecteurs fidèles de ce support de communication, vos suggestions demeurent les bienvenues, pour donner au bulletin trimestriel tout le cachet et l'intérêt qu'il mérite.

Je reste à votre écoute et vous souhaite par avance de bonnes et joyeuses fêtes de fin d'année.

A.M.G.

# 50e



## ACCUEIL DE LOISIRS JUILLET 2011

### LES ANNÉES 70 À AUJOURD'HUI

Placé sous la direction de Mme Hays Elisabeth, M. Benghennou Houssine ainsi que toute l'équipe d'animation ont accueilli : 230 enfants et jeunes âgés de 3 à 17 ans, ont fréquenté l'Accueil de Loisirs communal du 5 au 30 juillet sous un thème explosif : "les années 70 à aujourd'hui".

Malgré un temps mitigé, l'équipe d'animation a pu proposer aux colons des animations, des sorties, des activités riches et variées dont en voici une palette : Base des Frères du Hem, Caval'kid, Jorky Ball, Laser Game, Olympiades, tournois sportifs, animations sportives du Conseil Général, bowling, piscine, cinéma, les journées à la mer, zoo de Lille, Nausicaa etc... Un stage de Hip-Hop encadré par M. Nicolas Campobasso de "l'Association V.A l'ancienes".

Plusieurs séjours courts sont venus étoffer ce programme : Hirson, la chaussée de Tirancourt et Berneries, Amfropiet, Marcq en Calais.

Cette année encore un spectacle de qualité fut le point d'orgue du mois. Ceci n'aurait été possible sans la participation de Mmes Coutts et Paniez (confection des costumes), la section Top Dance menée par Sonia Gilneur pour le prêt de costumes ainsi que Mesdemoiselles Ponthieu Frédérique, Anne Blondeau et MM. Flament Flavien, Bridoux Jean, Sullyvan Winterfeld (confection du décor de la scène). A cet effet nous tenions à les remercier pour leur travail.

Remerciements aux élus municipaux, les membres de l'association Evolu'Maing et Pain d'Epices pour leur participation active à cette fête.

### BON ANNIVERSAIRE MME QUILLET



En Oui ! 105 ans, toujours bon pied, bon œil avec certes un peu plus de précautions lors des déplacements. M. le Maire accompagné de Mme Doliez adjointe et de votre serviteur, ont rendu visite à notre attachante centenaire et lui ont proposé à l'évidence, le même rendez-vous pour l'année prochaine. Madeleine acquiesçait un jour après l'autre chaque jour nourrissant cette légitime espérance !

A.M.G

### REPAS DE CHASSE

Premier rendez-vous le premier dimanche de septembre pour nos valeureuses sentinelles de la nature, la société de chasse maingeoise présidée par M. Guy Collet.

La salle Aragon résonnait des échanges que l'on devine riches au niveau de l'ouverture prochaine et transpirait des doux parfums provenant des bêtes "sacrifiées" pour les retrouvailles.

D'après les "milieux autorisés", le gibier sera présent, à poil comme à plumes ! Mais dans l'ombre, le sieur goupil fait toujours parler de lui. Une battue courant octobre sera organisée en partenariat avec la société voisine, Quérénaing, afin de constater son évolution au sein de notre territoire. Maing peut se féliciter de la tenue de cette sympathique et dynamique association qui ne cesse de se soucier de notre environnement végétal et animal, important pour notre qualité de vie et l'image de notre attachante commune.

A.M.G



De plus, 5 ados âgés de 14 à 17 ans ont séjourné du 14 au 31 juillet dans les Landes et 6 autres en Corse.

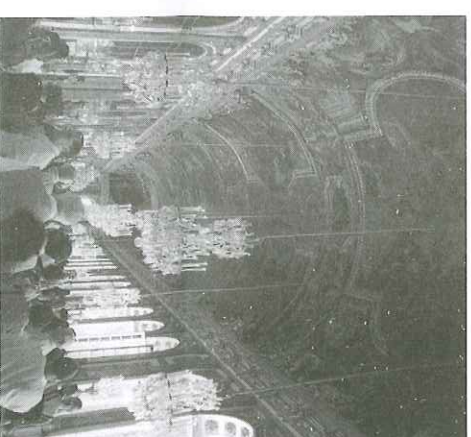
Nous vous rappelons par ailleurs que l'accueil de loisirs fonctionne durant toutes les petites vacances "Février, Pâques, Toussaint, Noël".

Tout ceci ne serait possible sans les partenaires financiers qui sont : la CAF de Valenciennes, la Municipalité, le Conseil Général.

### AMICALE LAIQUE DE MAING

Le 2 octobre 2011, Mme Philippe Catherine, présidente de l'amicale laïque, avait organisé une sortie à Versailles. Cette journée, à prix coûtant, s'est déroulée sous un soleil de plomb. Le matin : visite des jardins du Château. Puis déjeuner libre. Après-midi : visite du château : les grands appartements du roi, de la reine... Deux cars étaient mis à disposition pour 90 personnes inscrites qui ont apprécié cette destination. Nous avons désormais quelques mois pour réfléchir à la destination 2012. Bonne fin d'année à tous.

La présidente, C. Philippe



### REMISE DES DICTIONNAIRES AUX CM2

C'est toujours avec un égal plaisir que M. le Maire accompagné de conseillers et d'adjoints se rend au sein des classes de CM2 pour la délivrance du traditionnel dictionnaire. Outil pédagogique indispensable et compagnon de route pour les futurs collégiens.

Le dictionnaire de Mme Hebant Gisele faisait l'objet d'un pari, est-ce qu'elle allait une fois encore raviver le souvenir de son précieux dictionnaire qu'elle détiendait depuis son obtention ; un certain nombre d'années ! Allusion était faite puisque c'est important de préserver, de chérir cet outil de connaissances, utile aux petits et grands à la fois.

M. le Maire profitait de l'auditoire pour décliner l'histoire du livre, sa naissance, son évolution et proposait par un premier exercice, de relever à l'aide de leur outil précieux les mots "convention" et "Sénat", des définitions brillantes d'actualité. M. Payen directeur des écoles se félicitait une fois encore de cette démarche municipale clôturant ainsi la visite et rendre les écoliers à leurs chères études.

A.M.G





## FÊTE MÉDIÉVALE

Robin des Bois, le Prince des voleurs, est passé par Maing en ce dernier dimanche d'août. La motivation tant des parents que des enfants était bien présente dans le cortège rehaussé par la présence de Maître Goupil. Musique au pré Castel, musique dans les rues, musique et danses du samedi soir, et, enfin, musique et chants en l'église St Géry ; donc nombreux moments d'enchantement. 2012 reprendra ces moments magiques en renforçant la diversité des ateliers destinés aux enfants. Pour les aînés, nous multiplierons les animations de rues. J'en termine en soulignant l'importance du dévouement de chacun dans la réussite de cette fête : personnel municipal, prestataires extérieurs et naturellement l'ensemble des membres bénévoles de l'Association.

Charles Collet, Président



## LA GALÈRE VTT

La rédaction du journal a trouvé judicieux de ne pas relater l'événement annuel organisé par la "Galère Maingéoise". De la part du journal et du Conseil Municipal, nous saluons la constance et le courage de M. J.-P. Ruelle qui a su malgré l'accident tragique mener à bien sa "Galère" qui recueille toujours le même succès.

A.M.G

## JOURNÉE NATIONALE DES HARKIS

25 septembre, chaque année, la mémoire se fait écho, pour rappeler la période douloureuse qui ont vécue en Algérie tous ces soldats et civils qui ont souffert pour avoir choisi leur drapeau. M. Ali Hamadi président de la section locale, intervenait au monument aux morts. Il rappelait à partir d'un récit émouvant, les conditions d'hébergement des oubliés de l'histoire d'Algérie, lors de leur arrivée en France. A ce jour, la reconnaissance est toujours d'actualité, une reconnaissance toute légitime pour un peuple qui a versé son sang pour le drapeau de la France. Monsieur le Sous-Préfet, représentant de la République, déclarait en un discours fort cette reconnaissance envers la patrie. M. le Maire en tant que premier magistrat d'une ville où la communauté Harkis est importante rappelait lui aussi les douleurs et les blessures non cicatrisées de cette population errante un moment pré-cis de son histoire. Une minute de silence et une sonnerie aux morts clôturaient cette émouvante cérémonie. L'ensemble du parterre se retrouvait salle Lohberger pour la traditionnelle dégustation de pâtisseries algériennes concoctées par les femmes et compagnons de harkis !! avec du thé à la menthe bien sur !!

A.M.G





## AU REVOIR MONSIEUR LE CURÉ

Ce n'est qu'un "au revoir" c'est sans doute le plus facile à énoncer que le triste "ADIEU" espérance chrétienne de se revoir peut-être un jour.

La vie cependant suit son long fleuve qui n'est pas toujours tranquille. L'archevêché en a décidé ainsi. Notre attachant abbé Jean-Paul nous quitte pour le pays de Condé.

Comme il nous l'a indiqué de prêtre associé à 65 ans, il deviendra et nous lui souhaitons prêtre aîné à 75 ans.

Une étape nouvelle commence pour lui, une autre pour la génération de Benjamin son remplaçant à l'âge de 51 ans.

Notre abbé a essayé "de donner le meilleur de lui-même" l'équipe diocésaine l'a parfaitement compris et constaté.

Durant les 13 années passées à Maing il fut un bon pasteur avec le souci du partage dans la modernité avec un cœur de citoyen confronté aux divers et différents talents de l'ensemble des paroissiens.

Une attention toute particulière envers les jeunes à travers l'éveil à la foi, la catéchèse, l'accueil des parents, des futurs mariés.

Jean-Paul arrive à un carrefour sur son chemin de lumière, toujours animé par la même foi, fier d'être chrétien !!

Il gardera le cap, heureux à l'idée de se retrouver au travers des chemins.

A partir du cadeau offert, il se rassure, il aura des nouvelles par le "NET".



Reconnaissance par toute l'équipe diocésaine mais aussi par la municipalité maingeoise. La salle de la Carroire accueillait adjoints et conseillers, ainsi que les présidents d'associations, leurs sociétés, le personnel communal et moult sympathisants.

Mme Corinne Collet faisait office de maîtresse de cérémonie. Elle rappelait elle aussi les qualités d'écoute, de bienveillance de notre cher abbé, qui a su mettre les plus belles couleurs sur le destin de notre bonne vieille paroisse.

M. le Maire tout de go, annonçait qu'il n'avait guère préparé de discours, laissant parler son cœur tout simplement.

Il faisait part de son mécontentement de la décision épiscopale. Nous enlevant comme il a été dit "un bon pasteur". La vie cependant est ainsi faite de rencontres et de départs. Il ponctuait son propos sincère en se remémorant la première rencontre avec M. l'Abbé.

De confession protestante, M. le Maire à partir de l'ouverture d'esprit de Jean-Paul, n'avait pas de problèmes pour évoquer le "construire ensemble".

et c'est en "bon pasteur" tous deux, l'un pour les paroissiens, l'autre pour les concitoyens, que l'entente entre le sable et le goupillon pouvait alors s'opérer pour le bonheur et la sérénité des maingeoises et maingeois.

Ultime et légitime reconnaissance, M. le Maire remettait la médaille de citoyen d'honneur de la ville.

M. l'abbé Jean-Paul Jette replongeait dans l'émotion. Il faisait part de son bonheur d'avoir partagé toutes ces 13 années au sein d'une paroisse riche de talents. Avec une église ouverte le plus possible vers le monde extérieur. C'était son plus vif souhait. Tant au niveau culturel que culturel. Ce passage parmi nous lui laissera bon nombre de doux souvenirs, c'est important pour lui, pour l'étoffe de sa foi.

Il remerciait M. le Maire pour son soutien, les équipes municipale, administrative et technique pour les divers travaux, et un simpliste et émouvant "merci" au parterre d'invités pour leur présence reconnaissante.

A.M.G



Il remerciait Florence de l'équipe d'animation, le Père Morel, l'équipe de direction, Maryline, M. Pascale, le secrétariat, tous les acteurs qui ont participé à l'entretien de notre attachante église.

La SEP n'était guère oubliée avec sa présidente Janine Bouchard, les Maires et Conseillers Municipaux qui représentent les communes attenantes à la Paroisse St-Bernard de Fontenelle.

M. l'abbé faisait part de son bonheur d'être prêtre, après le séminaire de Solesmes en 1953 encouragé par la tendresse des parents il était ordonné prêtre en 1970 et pouvait enfin célébrer l'Eucharistie.

Les abbés Jules et Morel étaient une fois encore évoqués pour avoir assuré les intimes !!

Toutes choses étaient dites, avant que le cœur à l'évidence ne déborde.

La séquence "cadeaux" se déclinait avec la reconnaissance de toute une jeunesse, heureuse d'avoir participé aux nombreux enseignements du bon pasteur, l'amour de son prochain, le plus important pour lutter contre toutes violences et duretés de la vie.

Le partage du vin de l'amitié et le miracle ne s'est point opéré, clôturait cette symbolique et émouvante cérémonie.

A.M.G

## SEMAINE DU GOÛT AUX ÉCOLES

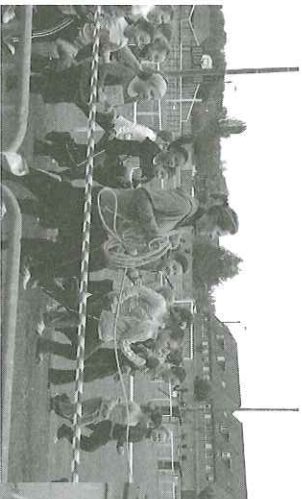
Tradition désormais installée aux écoles à savoir la semaine du goût, qui permet aux écoliers et parents d'élèves de s'investir et ainsi sur différents thèmes, de partager quelques moments festifs. Soupes et gâteaux étaient alors proposés aux jeunes élèves qui ne se firent pas prier pour en déguster les saveurs.



Heureuse harmonie pour ces mêmes élèves qui ont mené, tambour battant le second événement de l'année, le rituel cross de fin d'année. Dégustation, défoulement, des ingrédients utiles et indispensables à la construction de nos élèves.

Il y a de la vie au sein de nos écoles, saluons le travail constant et bénéfique pour nos écoliers, de tout le personnel encadrant.

A.M.G





## ASSEMBLÉE GÉNÉRALE FNACA



Vendredi 28 octobre 2011 se tenait salle Lohberger l'assemblée générale de la FNACA.

Avant d'ouvrir la séance, M. Jean-Pierre Lionne président, proposait une minute de silence à la mémoire de celles et ceux qui sont disparus, et particulièrement, récemment, le président national Wladyslas Marek.

Il saluait la présence de M. Georges Glacet vice-président départemental et responsable du secteur valenciennois.

Aux membres du bureau pour leur fidélité et dévouement, porte-drapeaux compris. Les orientations du mouvement étaient ensuite déclinées pour l'année 2012.

- La cérémonie du 50<sup>e</sup> anniversaire du "cessez le feu" en Algérie le 19 mars 2012. Une date qui est désormais retenue et officialisée.

- Le congrès départemental qui a eu lieu le 08/10/11 à la Chapelle d'Armentières avec le débat sur le budget des anciens combattants pour 2012.

- Action efficace à mener pour les anciens combattants et veuves en situation difficile.

- Une augmentation conséquente de la retraite A.C et l'évolution de la valeur du point de la pension militaire d'invalidité.

- L'égalité de traitement entre les générations du feu.

- Le respect du droit à réparation (4 points de retraite du combattant).

Le comité local se compose de 56 adhérents dont 11 veuves et 13 sympathisants. 7080 pour le département, 347 877 sur le plan national.

Le bureau assure une permanence le 1<sup>er</sup> mardi de chaque mois salle Lohberger de 15 h 30 à 17 h. La section participe aux manifestations patriotiques à la préparation et mises en œuvre de sorties, festivités et particulièrement cette année avec la remise des insignes de la Légion d'Honneur au fidèle sociétaire Hubert Bavière.

M. J.-P. Lionne clôturait son intervention en remerciant M. le Maire et son conseil municipal pour son soutien, moral et financier.

M. Arthur Montrocul, trésorier exposait un bilan financier limpide de la section. Le comité était reconduit comme tel :

- Président d'honneur : Philippe Baudrin

- Président : Jean-Pierre Lionne

- Vice-présidents : Eugène Lemoine, Lucien Dziadek

- Secrétaire : Jean-Jacques Bombart

- Secrétaire-adjoint : René Barra

- Trésorier : Arthur Montrocul

- Trésorier-adjoint : Emile Laurette

- Commissaire aux comptes : Léon Algrain

- Porte-drapeaux : Pierre Leduc

Le pot de l'amitié scellait comme à l'accoutumée, l'espérance dans les droits et requêtes à venir de cette sympathique assemblée.

A.M.G

## CONCOURS DE PÉTANQUE

Encore un succès pour M. François Ruñin président de la "Boule Maingéoise", et organisateur du concours qui réunissait une vingtaine d'équipes.

Bonne entente, convivialité, intercommunauté caractérisent chaque année cette manifestation sportive. Les lots et récompenses étaient comme d'habitude, à l'image du concours, ludiques et généreux.

A l'année prochaine. Vive la "Boule Maingéoise"

A.M.G



## REPAS DES ANCIENS

Traditionnel repas organisé par la municipalité salle Aragon.

Réservé aux maingéaises et maingéois de plus de 60 ans. Cette année, ils étaient plus nombreux signe à l'évidence de la vitalité de notre attachante population d'administrés.

Potage, cassiolette de St-Jacques, filet mignon de porc, fromage, gâteau, déclinaient le menu, apprécié d'après les informations.

M. le Maire intervenait lors du Trou Normand, pour féliciter Annie, la responsable de la salle pour la déco, le personnel communal pour le service, l'ad-jointe aux personnes âgées et dépendantes Mme Dolez pour l'organisation.

L'orchestre "Les Copains d'Abord" était salué à son tour, pour l'ambiance festive lors du repas.

Monsieur Vandroth André, né le 9/9/1925 était honoré ainsi que Mme Gourdin Marie-Antoinette, née le 10/8/1927. Le couple plus âgé : M. et Mme Cantineau Claude, mariés le 30/03/1957 recevait également la marque de sympathie de la part de la municipalité.



A.M.G

## FÊTE DU QUARTIER DE L'EN-HAUT

Dans le mauvais temps, qu'ils avaient donc du courage, les organisateurs pour mener à bien leur fête annuelle. Parole de "TIO MIT".

Cette année le soleil ne faisait pas partie de l'événement. Juste une accalmie pour permettre aux Cow Boys de l'Ouest, d'interpréter leurs danses folkloriques. Quant à l'hélicoptère, il a quand même pu effectuer quelques baptêmes.

Cependant il en faut plus pour décourager les membres du comité, philosophes, ils demeuraient dans l'espoir de meilleures conditions climatiques pour l'année prochaine. Pas de remise, mais de la projection, preuve de dynamisme et de dévouement.

Le concert de l'harmonie communale clôturait cette journée un peu triste, en donnant du bonheur et de la joie aux fidèles et courageux sympathisants, dont les riches applaudissements résonnaient dans l'enceinte de notre attachante église.

A.M.G



Cette année a eu lieu le DIMANCHE 18 SEPTEMBRE 2011 notre 107<sup>e</sup> ducasse. Le matin la Marche du Patrimoine qui avait pour thème "République et Religion" a rassemblé 25 marcheurs qui comme d'habitude, ont été ravis des commentaires avisés de Jean-Marie CONREUR Président de l'ASPM, qui est notre partenaire depuis des années.

En parallèle se déroulait le concours colombophile qui avait réuni plusieurs centaines de pigeons. Les "Coulonneux" sont toujours honorés de notre soutien et du fait que nous pérenisons cette tradition du concours lors de la ducasse de septembre.

L'après-midi la manifestation organisée avait pour thème "festival de danses" : la zumba, le hip hop et la Country étaient les trois genres de danses proposés aussi différents qu'intéressants les uns des autres.

Malgré le temps maussade les trois groupes ont pu faire leur prestation dans des conditions correctes. Les quelques 50 spectateurs, malgré le temps, ont pu découvrir ces danses qui ne sont pas forcément connues du grand public.

J'espère que cette découverte aura fait naître quelques envies de pratiquer ces danses.

La ducasse se terminait par le concert de l'harmonie municipale de Maing qui se déroula dans notre belle église. Le nombreux public mélomane, apprécia à sa juste valeur la prestation des musiciens et découvrit pour la première fois en majorité, la chorale des enfants. Celle-ci a sans aucun doute un avenir tout tracé au vu de son dynamisme et de l'enthousiasme qu'elle a su faire passer dans le public.

Je vous donne donc rendez-vous l'an prochain pour notre traditionnelle ducasse avec de nouvelles animations.

Le Président, Philippe Bouchard



## M. HUBERT BAVIERE HONORÉ !



Instantis solennels, début octobre, salle Aragon avec la mise à l'honneur de notre attachant concitoyen M. Hubert Bavière !!

Mme Martine Lengrand faisait office de mairesse de cérémonie, une tâche non anodine au demeurant en tant que femme de Harkis. En quelques mots simples et sincères, elle évoquait l'humanisme du récipiendaire, qui "ne change pas" d'après elle !! Elle saluait l'engagement depuis de nombreuses années de notre ami auprès des malades et gens en difficultés. L'association "AIDES" ent' autre, son passé riche de dépenses de bonheur auprès des mamans soulagées. Elle remerciait le comité pour l'organisation de l'événement et l'association "Pain d'Epice" pour le buffet festif.

M. le Maire rappelait l'obtention du Mérite National de M. Bavière 10 ans déjà !!

Il faisait par la suite une brève historique des municipales 1995, il n'oubliait pas son effacement de place de premier magistrat, souhaitant alors, demeurer dans l'équipe municipale à venir. Des souvenirs plus intimes, avec la naissance de Thomas, le fils de M. le Maire, et l'image des mains expertes et généreuses de ce qui deviendra son ami M. Bavière.

Il saluait le travail exceptionnel effectué au sein du CCAS et son attachement profond pour la défense des Harkis.

Il remerciait enfin, Mme Bavière son épouse, qui faut-il le souligner, l'a toujours accompagné tant par ses devoirs d'épouse que elle aussi par son engagement humanitaire.

La FNACA était citée pour l'obtention de la Légion d'Honneur à leur camarade de combat.

M. Chenal Maurice intervenait en tant que vice-président de la FNACA et retenait du récipiendaire le côté "social" qu'il représentait, l'humaniste, la sympathie qui se dégage naturellement de sa personnalité, l'honneur et les sincères félicitations étaient ainsi exercées à son endroit. Un honneur pour avoir consacré toute sa vie à l'exercice de solidarité avec les malades, une vie remplie au service du prochain. Il terminait son intervention avec le rappel des 28 mois passés en Algérie, où l'homme de cœur demeurait sensible à l'évocation du Général de Gaulle "des peuples à disposer d'eux-mêmes" !!

M. le docteur J.-P. Hecquet dernier orateur, évoquait en tant que confrère les quelques 30 années passées au sein de l'hôpital de Valenciennes où il a exercé la profession de gynécologue à temps plein. Il fut du reste le premier, moult accidents étaient alors évités et près de 10 000 valenciennois mis au monde grâce aux services mis en place par le Docteur Bavière.

Le côté humanitaire du récipiendaire était par la suite cité avec son engagement auprès des médecins du monde notamment en Indonésie.

Des médecins de l'urgence, ancêtres du SAMU et au niveau militaire, son service au sein du 65<sup>e</sup> régiment d'infanterie de marine.

Après cette rétrospective du parcours de son confrère l'incarnation de "l'honneur du service de santé" restait au docteur Hecquet "d'épingler" la légendaire Légion d'Honneur au revers de la veste de notre ami.

M. Bavière à l'évidence, ému, prenait la parole à son tour et témoignait de sa fierté de partager cet insigne honneur avec ses camarades de combat Pierre Cacheux, Claude Lhoir, Emile Lemoine, des médailles acquises au feu, il restait solidaire avec tous ceux qui ne l'ont pas connu !!

Il remerciait la FNACA, M. Arthur Montreuil, l'initiateur de la cérémonie.

Pour le récipiendaire, cette cérémonie est une commémoration collective, plus particulièrement avec les Harkis, une pensée allait à l'encontre de M. Ali Hamadi, président de la section locale des harkis, Larbi Miraoui, fils de harki, le premier décédé à Maing.

Il déclinait ensuite quelques moments forts passés en Algérie, il citait Albert Camus avec "ces forces du bien en combat perpétuel avec celles du mal" son vécu au sein de l'hôpital de Klaemsen, où la souffrance humaine demandait chaque jour son dû. Il saluait la présence des porte-drapeaux, remerciait Mlle Séfarini, la DGS, le Rotary Club de Valenciennes, et puis légitimement les siens, frères et sœurs, enfants, petits-enfants, sa femme Marie-Claire, toute une famille aimante et respectueuse envers le "Père" !!

Après 40 années passées à Maing, il adressait un "merci" sincère aux maingeois pour leur reconnaissance enfin en tant que mélomane et fidèle auditeur de l'harmonie communale, il adressait à l'encontre des musiciens et choristes de chaleureuses félicitations pour avoir donné à l'événement tout l'éclat et la solennité qu'il mérite. Le pot de l'amitié et de la fraternité clôturait cette touchante cérémonie.

A.M.G

## SOCIÉTÉ COLOMBOPHILE "LE RAPIDE"

Remise annuelle des prix et récompenses salle de la Carroire le samedi 8 octobre 2011. M. Vincent Mériaux président de l'association dans un bref propos, rappelait l'année en demi-teinte écoulée.

L'ambiance est toujours présente à Maing, les concours se passent dans le meilleur esprit, il déplorait cependant l'abandon de la section aulinéenne pour des motifs qui restent à définir. Le ciel reste cependant ouvert à nos valeureux volatils et constateurs. A l'image, cette année de la remise des prix, composée de diplômes et bons d'achats, sans doute plus utiles aux vues des nombreuses coupes déjà engrangées par les fidèles et constants compétiteurs maingeois.

Mme Corinne Donnait et votre serviteur, représentaient M. le Maire excusé, Mme l'adjointe aux sports et associations saluait à nouveau le dynamisme et la convivialité qui se dégageait de l'association, elle assurait le soutien de la municipalité à travers une fidèle écoute.

Rires et chansons, coloraient cette sympathique manifestation, M. Mériaux rappelait enfin le traditionnel repas de fin d'année, salle Aragon, le 31/12/2011.

A.M.G



## CONCOURS DE MAISONS FLEURIES

Cette année Mme Corinne Collet, adjointe aux sports et associations, profitait du forum, salle Aragon, consacré aux associations pour décliner le concours des maisons fleuries.

Un parterre de fidèles et généreuses mains vertes était au rendez-vous. M. le Maire les saluait, rendant hommage à leur constance et démarche citoyenne, participant ainsi avec leurs talents au fleurissement et embellissement de notre bonne vieille cité !!

M. Gilbert Montay, conseiller délégué aux travaux tenait les manettes du diaporama, qui dévoilait à partir des différentes catégories, les maisons, cours et courées retenues pour le concours dont le palmarès s'annonçait comme tel :

- 1 - Lenquette Albert
- 2 - Jaslak Maryvonne
- 3 - Hote Jasmine

Catégorie cours/courées

- 1 - Briclet Renée
- 2 - Kuk Auguste
- 3 - Caudron Claudine

A.M/G





## FORUM DES ASSOCIATIONS



## COMMÉMORATION DU 11 NOVEMBRE



Rendez-vous bisannuel désormais institutionnalisé pour cette manifestation organisée par Mme Collet Corinne, adjointe aux sports et associations.

Cette année 17 associations maingeoises proposaient salle Aragon, leurs activités, ludiques, sportives et culturelles. Cet événement est destiné aux nouveaux résidents maingeois désireux de s'investir, de mettre leurs talents au service de la population. Nous rappelons en toute objectivité que cette rencontre est importante, tant au niveau convivial que fraternel. Dans ce monde où l'individualisme s'installe de plus en plus dans notre vie sociale et collective, il demeure indispensable d'aller vers l'autre, de se rencontrer, de construire ensemble afin d'assurer au sein de notre bonne vieille cité la concorde et une relative paix sociale. Des propos que M. le Maire et Mme l'adjointe acquiesceront sans nul doute.

A dans 2 ans, et dans cette attente, vive le tissu associatif maingeois, vive Maing. A.M.G

Cette année un parterre nombreux de fidèles de la mémoire, mais aussi d'enfants pour la commémoration de l'armistice de 1918.

Nous saluons ici, le travail du comité de l'harmonie communale et tout particulièrement sa chorale de petits enfants dont nous savons qu'ils se construisent en futurs dépositaires de notre mémoire collective.

Manon Carpentier, élève de CM2, solennisait la cérémonie en une lecture émouvante d'un poilu qui peignait les sanglantes et horribles tranchées de 1916.

Cette grande guerre était retracée par M. le Maire à travers le discours officiel du secrétaire d'état aux anciens combattants. A présent, plus aucun témoin vivant n'assiste aux cérémonies. Nos braves poilus sont désormais inscrits sur les monuments et tombes pour l'éternité.

Atrociés tant au niveau civil que militaire étaient évoquées, des millions de victimes sacrifiées sur l'autel de la folle humaine, pour cette drôle de guerre dont l'exemple n'aura guère suffi.

Sonnerie aux morts, Marseillaise, réveillaient les souvenirs et images douloureux. Le parterre se dirigeait ensuite au cimetière communal pour déposer une gerbe sur les tombes de l'abbé Delbecq et Melchior Parmentier, morts pour la France.

Il est de tradition de profiter de ce jour solennel, historique, pour tisser des liens entre les générations. Une réception avait lieu salle Aragon pour remettre le livret de citoyen aux jeunes maingeois de 18 ans et les récompenses aux lauréats des divers examens.

M. Bernard Saladin, premier adjoint, prenait en charge les nombreux récipiendaires du livret de citoyen, signe d'une bonne santé de notre cité, aux vues de cette belle jeunesse.

Il ponctuait son intervention en leur rappelant que la délivrance de ce livret leur procurait des droits, mais aussi des devoirs. Celui de participer à la vie citoyenne, notamment par le vote, un droit durement acquis au fil de l'histoire, un droit trop souvent assassiné dans plusieurs parties du monde, tant pour les femmes que pour les hommes.

Nous retrouvons les mêmes "citoyens" pour la remise des récompenses. Mme Hebant Gisèle assistée de son conseiller délégué Salvatore Spoto, se chargeaient de cette agréable tâche.

M. le Maire intervenait à son tour pour féliciter les lauréats, il louait leur parcours et leur rappelait la notion de travail indispensable pour réussir. Il n'oublait guère les parents venus assister nombreux à la mise à l'honneur de leurs enfants, n'omettant à l'évidence les nombreux sacrifices que nécessite l'éducation de leur progéniture.

Pourquoi se réunir le 11 novembre ? pour se voir, se revoir et fêter ensemble ce 93<sup>e</sup> anniversaire de l'armistice ! qui marquait l'arrêt de cette guerre abominable qui aura fait 10 millions de victimes dont 1 million 400 000 pour notre mère patrie.

Cependant le présent est là, l'avenir se construit. M. le Maire invitait les lauréats à persévérer dans le travail de se sentir bien et continuer ainsi à mériter la confiance des parents. Il terminait son intervention en citant Steve Jobs cofondateur d'APPLE, récemment décédé. "Votre temps est limité, ne le gâchez pas en menant une existence qui n'est pas la vôtre. Ne soyez pas prisonnier des dogmes qui vous obligent à vivre en obéissant à la pensée d'autrui. Ne laissez pas le brouhaha extérieur étouffer votre vie intérieure. Ayez le courage de suivre votre cœur et votre intuition. Soyez insatiables, soyez fous dans la raison. C'est le vœu que j'ai toujours formulé pour moi" propos recueillis lors d'une rencontre avec les étudiants de Standford.

M. le Maire profondément interpellé par ces mots forts teintés d'espérance et de responsabilité terminait en formulant le souhait de "réussir votre vie" il à tous les lauréats.

A.M.G



## Naissances

MOERMAN Maëlia	22 juin
THELLIEZ Kylian	27 juin
TOURNANT Sélène	27 juin
COCHE Maëlle	1 <sup>er</sup> juillet
LIBERT Mathéo	1 <sup>er</sup> juillet
BOITEL Séraphine	6 juillet
MORELLE Jade	28 juillet
MOERMAN Liou	30 juillet
COLEAU Lola	1 <sup>er</sup> août
MERCIER Jules	3 août
MOREAU Shanna	4 août
BARRAULT Rosie	13 août
LEMPEREUR-	
HELLEBOUT Théo	15 août
YAGER Romane	31 août
HAMMADI Inès	13 septembre
DE SOUSA JORGE Maël	28 septembre
DELHAYE Louis	29 septembre
CHOPIN Enzo	5 octobre

## Mariages

NISON Jean-François	2 juillet
VALLEZ Christine	
MERLIN Jérôme	9 juillet
LECLERQ Audrey	
DESCAMPS Fabien	23 juillet
BEAURIEX Aurélie	
FRANÇOIS Olivier	13 août
BERTRAND Amandine	
CLEMENT Julien	
BIET Vanessa	10 septembre
DUEZ Romain	
BERCEZ Anne-Sophie	17 septembre
NUNS Julien	
BRICARD Aline	1 <sup>er</sup> octobre
DULOMPONT Frédéric	
DUSENNE-JOCAILLE Nathalie	1 <sup>er</sup> octobre
CAUDRON Robert	
ALLARD Claudine	15 octobre

## Décès

RATTA Francis	10 juillet
DUBUISSON Maurice	14 juillet
BENAMARA Dris	22 juillet
LEGLISE Eliane, Ve AUGER	23 juillet
GUIDEZ André	30 juillet
DAGNELLES Fabrice	3 août
DURLIN Marie-Line	4 août
VERCAUTEREN Sandrine	17 août
PAUL Sidonie, Ve LEFEVRE	18 août
DEVISSCHER Jeanine,	
Ep DARCHÉVILLE	19 août
CACHEUX Bernard	20 août
GUILLEZ Gilberte	
Ve VERSCHUEREN	25 août
ALGLAVE André	26 août
SCHIRICKZELLE Jean-Pierre	6 septembre
GREGOIRE Yvette	
Ve GROULEZ	9 septembre
CRECENTE Ségismondo	17 septembre
LESNE Emmanuel	18 septembre
CERTAL Manuel	27 septembre
HERBIN Jean-Marie	28 septembre
LAURETTE Philémon	29 septembre
CHARLIER Marie-Thérèse	
Ve TISON	1 <sup>er</sup> octobre
LENNE Gilbert	5 octobre
DONNAINT Roger	9 octobre
CAIGNET Antoine	20 octobre

## AVIS

### ATTENTION AUX CAMBRIOLAGES !

Suite à plusieurs cambriolages dans la commune, soyez vigilants !!!

### ATTENTION AUX DÉMARCHEURS !

De faux démarcheurs ont été signalés dans la commune (démoussage de toitures, vente de calendriers, monteurs d'antennes, etc...)

## CÉLÉBRATION DES NOCES D'OR ET DE DIAMANT

L'année prochaine, vous fêtez vos nocces d'or (50 ans de vie commune) ou de diamant (60 ans) ; votre mariage n'a pas été célébré dans notre bonne ville de Maing :

Inscrivez-vous en Mairie avant le :

**31 décembre 2011**

afin de nous permettre de vous manifester notre affection et notre sympathie.

Le Maire, P. Baudrin

## VOLS DANS LES CIMETIÈRES

Mesdames, Messieurs,

La gendarmerie de Valenciennes est actuellement saisie d'une enquête pour vols de statues, ornements, vases, chaînes de décoration, de toute matière (aluminium, laiton, bronze, cuivre) commis dans les cimetières du Valenciennois et du Quercitain sur une période allant du 1<sup>er</sup> avril au 20 octobre 2011.

Dans le cadre de cette enquête, si vous avez constaté des vols sur vos tombes, sépultures ou caveaux, nous vous invitons à prendre contact au plus vite avec la brigade de Gendarmerie de Valenciennes qui pourra enregistrer votre plainte. **Brigade de Valenciennes - Tél. 03 27 22 55 00**

## CONCOURS

### DES DÉCORATIONS DE NOËL

Comme les années précédentes, la population est invitée à réaliser les décorations de Noël suivant les diverses catégories.

Afin de récompenser les plus belles réalisations, la commune organise à nouveau ce concours des décorations de Noël.

Nous vous invitons à vous inscrire en mairie avant le **17 décembre 2011**.

## FC MAING

Le Football Club Maingois organise les **SAMEDI 17 et DIMANCHE 18 DÉCEMBRE 2011** son **24<sup>e</sup> tournoi de foot** en salle au complexe sportif Léo Lagrange rue Joliot Curie à Maing.

## BUREAU DE POSTE DE MAING

A compter du 2 janvier 2012  
le bureau de poste de Maing  
sera ouvert : **du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h et de 14 h à 16 h 30**  
**Le samedi de 9 h à 12 h**

## FESTIVAL RIVES ET DÉRIVES

En tant que Maire Adjoint à la culture, je tiens à vous informer, et ceci pour pallier à certaines rumeurs, que le festival "Rives et Dérives" notamment l'exposition d'art sacré au sein de l'Eglise St-Géry a recueilli un franc succès. Sur le site internet de la commune, vous pourrez découvrir les nombreux articles de presse qui confirment à n'en point douter l'intérêt qu'a généré ce festival !

Je remercie chaleureusement, les associations qui se sont investies lors de cet événement culturel. Les permanences lors de l'ouverture de l'Eglise ont été tenues de façon constante et sérieuse. Les œuvres provenant de l'archevêché de Lille sont réparties saines et sauves pour le bonheur et la tranquillité de tous les intervenants et acteurs du festival. Merci encore et à bientôt pour une nouvelle aventure !!

A.M.G

## PERMANENCES

### Mairie

#### ASSISTANTE SOCIALE

Tous les mardis de 9 h 00 à 11 h 00  
Tél. : 03 59 73 21 21

#### CONSULTATION DES NOURRISSONS

Les 2<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> jeudis de chaque mois  
de 14 h 00 à 16 h 00  
Tél. : 03 59 73 21 21

## CAISSE D'ALLOCATIONS FAMILIALES

Tous les jeudi de 16 h à 17 h

### RAPATRIÉS

Le 4<sup>e</sup> vendredi de chaque mois  
de 9 h 00 à 11 h 00

### CONCILIATEUR

Le 3<sup>e</sup> jeudi de chaque mois  
de 9 h 30 à 12 h 00

## AU POINT D'ACCUEIL 19, rue Paul Lafargue

### CAPEP

Mme Nasséra DIRWANG  
UNIQUEMENT SUR RENDEZ-VOUS  
Tél. : 03 27 36 98 46

### EPICERIE SOCIALE

Le mardi et vendredi de 9 h 00 à 11 h 30 et de 14 h 00 à 16 h 30  
Tél. : 03 27 36 98 47

### P.L.I.E.

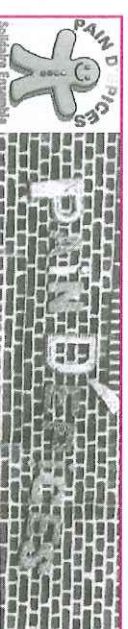
UNIQUEMENT SUR RENDEZ-VOUS  
Tél. : 03 27 09 61 93

### MISSION LOCALE

M. Sébastien DECONINCK  
Le mardi matin de 9 h 00 à 12 h 00  
UNIQUEMENT SUR RENDEZ-VOUS  
A PRENDRE A LA MAISON LOCALE DE VALENCIENNES  
Tél. : 03 27 41 16 54



L'expérience à votre service  
**Ferronnerie d'art - Portails**  
**Garde corps - Main courante**  
4, rue du 11 novembre 1918 59233 MAING  
Tél. : 03 27 24 43 46 - Port : 06 43 73 43 45



## Bilan intermédiaire au 30 juin 2011

Dans le cadre de "l'appel à projets CUCS - demande de subvention" nous avons effectué un bilan intermédiaire (du 1<sup>er</sup> janvier au 30 juin 2011).  
Notre action "Re-dynamisation sociale et/ou professionnelle" répond à l'une des finalités prévues dans les Statuts de l'Association "Pain d'Épices" :  
L'accompagnement social et/ou professionnel des personnes en individuel ou collectif  
Récapitulatif du bilan intermédiaire :  
• 61 personnes\* ont participé aux différents ateliers (16 hommes, 45 femmes)  
• 20 ateliers\*\* ont été proposés  
• 21 personnes ont intégré soit une formation, soit un emploi > soit 1/3 des personnes suivies (voir le tableau ci-dessous)  
\*Ne sont pas comptabilisées les enfants participant à l'atelier "aide aux devoirs"  
\*\*Si vous souhaitez connaître les différentes thématiques abordées dans les ateliers, un catalogue peut être consulté auprès de Mlle Ouadahi, coordinatrice.

Type de sortie	Nbre d'hommes	Nbre de femmes	Total
Formation	3	2	5
Contrat aidé	5	0	5
CDD -de 6 mois et missions intérimaires	3	4	7
CDD +de 6 mois et missions intérimaires	2	0	2
CDI	0	1	1
Création d'entreprises	1	0	1
Total	14	7	21

## Service de repassage

Vous travaillez, vous n'avez pas le temps de vous occuper de votre repassage...  
Vous n'aimez pas ou ne savez pas repasser...  
Nous avons la solution,  
apportez-nous votre panier